

PKU INTERNATIONAL
AND COMPARATIVE
LAW REVIEW

北大 国际法与比较法 评论

第 11 卷 (总第 14 期)

- 人权国际合作的多元实践形态
- 论非政府组织在区域人权诉讼程序中的角色和作用
- 国际法的目的是什么
- 权力和规则之间
- 作为全球治理技术的指标



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

THE CHINESE JOURNAL OF
INTERNATIONAL LAW
Volume 16 Number 1
January 2017



国际法●比较法 评论

第16卷 第1期 2017年1月

- 国际法委员会国际法委员会
- 国际法委员会国际法委员会
- 国际法委员会
- 国际法委员会
- 国际法委员会

PKU INTERNATIONAL
AND COMPARATIVE
LAW REVIEW

北大
国际法与比较法
评论

第 11 卷 （总第 14 期）

北京大学法学院 编



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

北大国际法与比较法评论. 第11卷. 总第14期/北京大学法学院编.
—北京:北京大学出版社, 2014. 2

ISBN 978-7-301-23838-7

I. ①北… II. ①北… III. ①国际法-文集 ②比较法学-文集
IV. ①D99-53 ②D908-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第019482号

书 名: 北大国际法与比较法评论(第11卷 总第14期)

著作责任者: 北京大学法学院 编

责任编辑: 邓丽华

标准书号: ISBN 978-7-301-23838-7/D·3519

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

新浪微博: @北京大学出版社

电子信箱: law@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752027

出版部 62754962

印 刷 者: 三河市北燕印装有限公司

经 销 者: 新华书店

965毫米×1300毫米 16开本 22.75印张 372千字

2014年2月第1版 2014年2月第1次印刷

定 价: 42.00元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话:010-62752024 电子信箱:fd@pup.pku.edu.cn

本期刊物得到“王铁崖国际法基金”和北大校友王心安先生的经费资助,谨致谢意。

《北大国际法与比较法评论》编委会名单

主 编 范宇文

编 委 (按姓氏字母排序)

胡诗雪 李 扬 刘博文 罗欢欣 马 煜

时业伟 苏子汀 曾思琪 张 琦 张月尧

《北大国际法与比较法评论》约稿函

《北大国际法与比较法评论》(以下简称《评论》)由北京大学法学院创办,研究生独立组织和编辑,由北京大学出版社出版,公开发行,现向全社会广泛征稿。

《评论》定位为高水平的学术书刊,坚持学术自律、自主和自尊的方针。内容以论文、译文、评论、书评为主,还包括国际动态综述、重要文件资料、学术活动、中国实践、国际法和比较法教与学等栏目。

《评论》面向国内外征集稿件。《评论》内部有非常严格和标准的审稿程序规则。审稿人员从全国知名学者中聘请,采用双向匿名审稿制,坚持以学术水平为唯一的审稿标准。初审通过的论文由编辑部隐去作者的姓名和工作单位后,交由审稿人评审,并请审稿人提出书面评审意见。审稿意见包括是否可以采用或者如何进行修改,并阐述相关理由。对于审稿人提出不予采用或者应予修改的论文,编辑部隐去审稿人的姓名和工作单位后交给作者,作者可以书面方式提出不同意见,由编辑部复审。

《评论》采用一般学术刊物通行的注释体例。引用他人著作时,请依著作权法的规定注明出处,如出现纠纷,由作者自行负责。来稿请附中英文标题、250字左右的中英文内容摘要和3到5个中英文关键词,译文请附原文。并注明作者的真实姓名,学历、任职单位、职称和通讯办法。来稿请提供电子版(存为 word 文件)。

《评论》长期征稿。对《评论》的任何投稿都会在收稿之日起三个月内回复录用情况,请勿在审稿期内将稿件投向他处,如投向他处,请务必来信告知。

《评论》目前对于决定刊用的稿件不支付稿酬,只赠送作者两册刊物。但在适当的时候,本刊将支付稿酬。

请使用电子邮件投稿:lawintl@hotmail.com,欢迎提出建议或者咨询。

《评论》主页如下,欢迎登录浏览。

<http://www.law.pku.edu.cn/JournalsList/NumberInfo.asp?Jid=8&ID=22>

《北大国际法与比较法评论》编辑部

2013 年 9 月

Note to the Contributors

Peking University International and Comparative Law Review (PKUICLR) is an official publication of Peking University Law School, and it is the first academic journal in the People's Republic of China specialized in international law and comparative law jointly.

PKUICLR welcomes manuscripts on current topics of interest to the international and comparative law community. PKUICLR dedicates a portion of each issue to showcasing student research in international and comparative law. We invite the submission of articles, comments, notes, recent development, case analysis, and book reviews in the field of international law and comparative law.

Articles, comments and notes submitted to PKUICLR are preferred to be original contributions and previously unpublished. The submissions to PKUICLR in foreign languages may be translated into Chinese if accepted for publication. If published articles or comments are submitted, the author should be responsible for the copyright issue.

All the submissions have no fee if accepted for publication, but we will send two copies of the issue to you as a remembrance. Each article shall include a summary of about 150 words or 250 characters, describing the main arguments and conclusions of the article, as well as 3 to 5 key words. The submissions shall also be attached with the brief introduction about the author, including the name, position, educational background, etc.

All the submissions shall be sent to lawintl@hotmail.com. The electronic submission shall be reserved in Microsoft Word 2000 or above. Materials may be submitted at any time of the year and, if accepted for publication, will be published at the earliest available opportunity. PKUICLR greatly appreciates all submissions and attempts to notify authors of acceptance or rejection as quickly as possible.

PKUICLR's homepage is as following.

[http://www.law.pku.edu.cn/JournalsList/NumberInfo.asp? Jid = 8&ID = 22](http://www.law.pku.edu.cn/JournalsList/NumberInfo.asp?Jid=8&ID=22)

Editor's Board,
Peking University International and Comparative Law Review
September, 2013

目 录

主题研讨 纪念《世界人权宣言》65 周年

- 人权国际合作的多元实践形态 ◇毛俊响 3
- 论非政府组织在区域人权诉讼程序中的角色和作用 ◇谢冰春 21
- 国家人权机构参与联合国人权机制的实践
..... ◇张 伟 刘 洋 52

论 文

国际法的目的是什么？

..... ◇马尔蒂·科斯肯涅米 著 陈一峰 译 71

权力和规则之间：一个整合的国际法理论

..... ◇乌纳·A.哈撒韦 著 吴 迪 译 102

作为全球治理技术的指标 ... ◇凯文·戴维斯 等著 周银玲 译 162

评 论

前南刑庭最新判例中的“特定的针对性”及其对国际

刑事法院的影响 ◇张天舒 197

条约演化解释的“因”与“果”

——兼答曾令良教授 ◇吴 卡 212

综 述

国际法院 2010 年 8 月—2013 年 7 月司法实践活动综述

..... ◇宋 杰 257

国际刑事司法机构 2011 年 6 月—2013 年 6 月相关司法

实践综述 ◇解 阳 270

学 术 活 动

北京大学“王铁崖国际法系列讲座”综述

(2012 年 8 月—2013 年 6 月) ◇张月尧 马 煜 295

Contents

Symposium: Commemoration of the Sixty-fifth Anniversary of the Universal Declaration of Human Rights

Multiple Practice Forms of International Cooperation for Human Rights	Mao Junxiang	3
NGO Standing and Impact in Regional Human Rights Judicial Proceedings	Xie Bingchun	21
The Practices of National Institutions' participations in the UN Human Rights Mechanisms	Zhang Wei and Liu Yang	52

Articles

What is International Law For?	Martti Koskenniemi	71
Between Power and Principle: An Integrated Thoery of International Law	Oona A. Hathaway	102
Indicators as a Technology of Global Governance	Kevin E. Davis, Benedict Kingsbury and Sally Engle Merry	162

主题研讨
纪念《世界人权宣言》
65 周年

人权国际合作的多元实践形态

◇毛俊响*

内容摘要 开展国际合作以促进国际人权保护已经成为当前国际社会的普遍共识。在实践中,人权国际合作体现为协商制定国际人权规则、参与国际人权机制、开展技术合作、区域人权安排、政策框架中的人权导向、人权对话与人权会议等多元形态。人权国际合作不仅贯穿于国际人权标准制定与实施的整个过程,还广泛存在于国际贸易、国际金融、社会发展以及安全合作等领域。通过国际合作来促进人权国际保护不再是国家的专属责任,国际组织、非政府组织也是人权国际合作不可或缺的主体。

关键词 人权 国际合作 实践形态

自1948年12月10日《世界人权宣言》通过以来,国际人权保护运动迅猛发展,国际人权法作为国际法独立的分支逐渐被确立起来。国际人权法的产生与发展固然受到诸多因素的影响与推动,但是主权国家间的合作却是其中决定性的促进力量。从人权逐渐成为国际社会合法关注的事项,到各国承担国际人权条约义务、接受国际人权监督,都离不开国家在自我限制主权的基础上进行的国际合作。从这个角度上来讲,人权国际保护的历史就是人权国际合作的历史。

* 中南大学法学院副教授,法学博士。本文是作者主持的2012年度国家社科基金青年项目(项目编号12CFX104)和2011年度湖南省社科基金项目(11YBA310)的阶段性成果。

当前,开展国际合作以促进国际人权保护已经成为国际社会的普遍共识。《联合国宪章》以及《经济、社会和文化权利国际公约》《残疾人权利公约》《美洲人权公约》等都将国际合作确定为缔约国的法律义务。^[1]例如,《经济、社会和文化权利国际公约》第2条第1款规定:“每一缔约国担允尽最大能力,各自并经由国际援助和合作(individually and through international assistance and co-operation),特别是经济和技术方面的援助与合作,采取步骤,以使用一切适当方法,尤其包括用立法方法,逐渐达到本公约中所承认的权利的充分实现。”《世界人权宣言》《国际法原则宣言》以及《发展权利宣言》等权威性的国际文件也都强调国际合作及其对实现人权和基本自由的重要性。1993年由180多个国家参加的维也纳世界人权会议通过的《维也纳宣言和行动纲领》第一部分第1段开宗明义地宣布:“加强人权领域的国际合作对于充分实现联合国的宗旨(尊重人权和基本自由)至关重要。”此外,它在第一部分至少有22处提及“国际合作”、“合作”、“协调”和“援助”,在第二部分还专章强调“合作、发展与加强人权”。

何为“人权国际合作”,目前著述并无专门定义。现实中,人权国际合作包括人权领域的国际合作和非人权领域的国际合作。前者是指国际行为体(主要是国家)为履行国际人权义务、实现国际人权公约所载权利而开展的协作活动,如制定国际人权公约、进行国际人权监督、开展人权领域的技术合作等,以促进从“权利标准”到“权利实现”的转换。后者是指国际行为体在政策制定和执行过程中以促进对人权的尊重、保护与实现为导向而开展的协作活动。如一国或国际组织向另一国提供经济援助、世界银行的减贫战略、国际货币基金组织向成员国提供紧急贷款以渡过财政危机、联合国维和行动等,这些发生在国际政治、经济或社会领域的活动客观上直接有利于受援国人民的人权保障。基于此,我们认为,人权国际合作是指国家行为体(主要是国家)在履行国际人权义务过程中为实现国际人权公约所载权利或在政策制定与执行过程中为推动国际人权保护而开展的相互协作活动。

对于如何开展人权国际合作,《经济、社会和文化权利国际公约》第23条规定:“本公约缔约各国同意为实现本公约所承认的权利而采取的

[1] 有关人权国际合作义务的法律渊源及其特征,参见毛俊响:《人权国际合作义务的双重性》,载陈泽宪主编:《国际法研究》第6卷,社会科学文献出版社2012年版。